



Совет по правам человека
Тридцать третья специальная сессия
17 декабря 2021 года

Резолюция, принятая Советом по правам человека 17 декабря 2021 года

S-33/1. Положение в области прав человека в Эфиопии

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

руководствуясь также Всеобщей декларацией прав человека, Африканской хартией прав человека и народов и другими соответствующими международными и региональными договорами по правам человека,

ссылаясь на резолюцию 47/13 Совета по правам человека от 13 июля 2021 года о положении в области прав человека в Тыграйском регионе Эфиопии, а также на все соответствующие заявления Генерального секретаря, Председателя Совета Безопасности и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о положении в Эфиопии,

признавая главную ответственность государств за поощрение и защиту прав человека,

вновь заявляя о том, что все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах и что каждый человек имеет право на осуществление и полную реализацию всех прав человека, без каких-либо различий, таких как религия, убеждения или этническое происхождение,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, политической независимости, территориальной целостности и единству Эфиопии и свою глубокую солидарность с эфиопским народом,

вновь заявляя о своей твердой поддержке текущих посреднических усилий Высокого представителя Африканского союза по региону Африканского рога по поиску срочно необходимого политического невоенного решения,

подчеркивая важность продолжающегося участия Африканского союза, Африканской комиссии по правам человека и народов и Межправительственного органа по вопросам развития,

приветствуя доклад Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Комиссии по правам человека Эфиопии о совместном расследовании предполагаемых нарушений и ущемлений международного права прав человека, а также нарушений международного гуманитарного права и международного беженского права, совершенных всеми



сторонами в конфликте в Тыграйском регионе в Эфиопии, от 3 ноября 2021 года и выражая признательность Управлению Верховного комиссара и Комиссии по правам человека Эфиопии за беспристрастное и транспарентное проведение их работы,

выражая серьезную озабоченность в связи с содержащимся в докладе выводом о наличии разумных оснований полагать, что всеми сторонами в конфликте были совершены нарушения и ущемления международного права прав человека, а также нарушения международного гуманитарного права и международного беженского права, некоторые из которых, в зависимости от обстоятельств, могут быть равнозначны военным преступлениям и преступлениям против человечности,

будучи потрясен сообщениями о преднамеренных нападениях на гражданских лиц и неизбирательных атаках, приводящих к жертвам среди гражданского населения, включая детей, пожилых людей и людей с инвалидностью, и на гражданские объекты, включая дома, больницы, медицинские центры, школы и места отправления культа, со стороны всех сторон в конфликте, что свидетельствует о вопиющем пренебрежении к человеческой жизни и достоинству человека,

будучи глубоко обеспокоен сообщениями о широко распространенных незаконных убийствах и внесудебных казнях, включая преднамеренные убийства по этническому признаку, пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания, произвольных задержаниях, похищениях и насильственных исчезновениях,

будучи глубоко обеспокоен также сообщениями о широко распространенном сексуальном и гендерном насилии, связанном с конфликтом, прежде всего в отношении женщин и девочек, а также мужчин и мальчиков, включая изнасилования, совершенных всеми сторонами в конфликте,

будучи глубоко обеспокоен далее нарушениями прав беженцев и внутренне перемещенных лиц в соответствии с международным правом, сообщениями о насильственном перемещении гражданских лиц в основном по этническому признаку и сообщениями об ограничениях доступа к гуманитарной помощи и убийствах гуманитарных работников, которые могут быть приравнены к нарушениям международного гуманитарного права и требуют дальнейшего расследования,

будучи глубоко обеспокоен необоснованными ограничениями прав на свободу передвижения, свободу выражения мнений и свободу искать, получать и распространять информацию, и доступа к основным услугам, включая телекоммуникации и доступ к Интернету, электроснабжение и банковские услуги, сообщениями о широко распространенных случаях грабежа, мародерства и уничтожения государственной и частной собственности и объектов, необходимых для выживания гражданского населения, включая посевы и скот, и сообщениями о нарушениях и ущемлениях экономических, социальных и культурных прав, включая права на достаточный жизненный уровень, в том числе на питание, безопасную питьевую воду и санитарии, и образование, и на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья,

принимая во внимание, что в докладе о совместном расследовании Управление Верховного комиссара и Комиссия по правам человека Эфиопии указали на необходимость дальнейшего расследования ряда предполагаемых нарушений и злоупотреблений, совершенных всеми сторонами в период с 3 ноября 2020 года по 28 июня 2021 года, и что серьезные нарушения и ущемления прав человека, а также нарушения международного гуманитарного права и нарушения международного беженского права продолжались, судя по сообщениям, совершаться всеми сторонами в ряде регионов Эфиопии, включая Афар, Амхару, Оромию и Тыграй, после окончания периода расследования, что вызывает необходимость дальнейших расследований для содействия привлечению виновных к ответственности и доступу к правосудию для жертв и потерпевших,

подчеркивая, что весомость и серьезность выводов совместного расследования указывают на необходимость проведения независимого расследования и соответствующего судебного преследования виновных, и подчеркивая важность

обеспечения соответствия таких расследований международным стандартам, в том числе в отношении транспарентности, а также рассмотрения вопросов ответственности командования, чтобы решить проблему безнаказанности надлежащим образом,

принимая во внимание, что правительство Эфиопии признало тот факт, что в докладе содержатся тревожные сведения о нарушениях и злоупотреблениях, совершенных военнослужащими Национальных сил обороны Эфиопии и региональными силами безопасности, и обязалось предпринять шаги в целях привлечения к ответственности,

приветствуя в этой связи решение правительства Эфиопии о создании межведомственной целевой группы для надзора за мерами по возмещению ущерба и привлечению к ответственности в ответ на нарушения и ущемления прав человека, совершенные в контексте конфликта на севере Эфиопии, и призывая целевую группу оперативно выполнить свой мандат,

призывая к аналогичному признанию со стороны правительства Эритреи, Народного фронта освобождения Тыграя и всех других сторон в конфликте,

будучи встревожен недавней эскалацией боевых действий на севере Эфиопии и влиянием нынешнего кризиса на и без того тяжелое положение в области прав человека и гуманитарную ситуацию среди гражданского населения, а также на стабильность страны и всего региона Африканского Рога,

вновь подтверждая важность всестороннего, равноправного и значимого участия женщин в планировании и принятии решений в отношении посредничества, укрепления доверия, предотвращения и урегулирования конфликтов, равно как и их участия во всех усилиях по поддержанию и поощрению мира и безопасности, а также необходимость предотвращения и устранения последствий нарушений и ущемлений прав человека, таких как все формы насилия в отношении женщин и девочек, особенно сексуального и гендерного насилия,

призывая правительство Эфиопии обеспечить соблюдение чрезвычайного положения, объявленного 2 ноября 2021 года, на основе уважения принципов строгой необходимости, пропорциональности и недискриминации, опубликовать список задержанных и предоставить надлежащую возможность для посещения центров содержания под стражей, выражая при этом глубокую обеспокоенность сообщениями о преследовании, аресте и задержании людей по признаку их этнической принадлежности и плохих условиях произвольного содержания арестованных и утверждениями о неправомерном обращении в заключении и отсутствии судебного надзора,

будучи обеспокоен сообщениями об увеличении числа случаев разжигания ненависти всеми сторонами, в том числе в социальных сетях,

памятуя о том, что безнаказанность за нарушения и ущемления прав человека и нарушения международного гуманитарного права способствует их повторению и является одним из основных препятствий для обеспечения устойчивого мира на национальном уровне, дальнейшего расширения сотрудничества между народами и содействия укреплению международного мира и безопасности,

подчеркивая важность сбора, сохранения и анализа доказательств с целью содействия привлечению к ответственности и то, что привлечение нарушителей к ответственности имеет решающее значение для предотвращения дальнейших нарушений и ущемлений прав человека и нарушений международного гуманитарного права и международного беженского права и для процесса всеобъемлющего постконфликтного правосудия переходного периода и примирения, разработанного с участием жертв и потерпевших, и особо отмечая, что серьезность ситуации требует быстрого и тщательного реагирования,

1. *самым решительным образом осуждает* все нарушения и ущемления прав человека и нарушения международного гуманитарного права и международного

беженского права, совершенные на севере Эфиопии всеми сторонами в конфликте с момента его начала 3 ноября 2020 года;

2. *призывает* немедленно положить конец всем нарушениям и ущемлениям прав человека и нарушениям международного гуманитарного права и международного беженского права, а также обеспечить строгое соблюдение всех прав человека и основных свобод;

3. *настоятельно призывает* все стороны в конфликте воздерживаться от прямых нападений на гражданских лиц как таковых, в том числе по признаку их этнической принадлежности или пола, и на объекты, в частности на те, которые необходимы для выживания населения, включая сельскохозяйственные культуры, домашний скот и медикаменты, воздерживаться от подстрекательства к ненависти и насилию, избегать дальнейшего ущерба важнейшим объектам гражданской инфраструктуры и прекратить любые меры, которые могут усугубить и без того острый гуманитарный кризис, в частности путем разрешения и облегчения полного, безопасного, быстрого и беспрепятственного прохождения гуманитарной помощи;

4. *также настоятельно призывает* все стороны в конфликте прислушаться к неоднократным призывам немедленно прекратить боевые действия и добиваться постоянного прекращения огня без предварительных условий, а также принять участие в текущих посреднических усилиях, возглавляемых Высоким представителем Африканского союза по региону Африканского Рога, и во всестороннем национальном диалоге с целью снижения напряженности и достижения устойчивого и всеобъемлющего мира;

5. *призывает* все стороны в конфликте содействовать полному, безопасному, оперативному и беспрепятственному гуманитарному доступу и доставке гуманитарных грузов, в том числе через линии конфликта, обеспечить, чтобы гуманитарная помощь достигла всех нуждающихся гражданских лиц, в частности внутренне перемещенных лиц и лиц, находящихся в уязвимом положении, уважать независимость гуманитарных учреждений и гарантировать защиту гуманитарного персонала и положить конец нападениям на сотрудников гуманитарных организаций и агентств и их запугиванию;

6. *призывает* все стороны в конфликте, которые еще не сделали этого, признать ответственность и принять конкретные меры с четкими сроками для безотлагательного выполнения рекомендаций Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Комиссии по правам человека Эфиопии, изложенных в докладе о совместном расследовании;

7. *отмечает* первые шаги, предпринятые правительством Эфиопии для выполнения рекомендаций, сделанных Управлением Верховного комиссара и Комиссией по правам человека Эфиопии в докладе о совместном расследовании, и призывает правительство безотлагательно приступить к обеспечению привлечения к ответственности и возмещения ущерба жертвам нарушений и злоупотреблений, совершенных в ходе конфликта;

8. *с озабоченностью отмечает*, что нынешние обстоятельства продолжающихся военных действий могут не способствовать обеспечению оперативных, независимых, прозрачных и беспристрастных расследований на национальном уровне в соответствии со стандартами международного права;

9. *постановляет* учредить сроком на один год, который может быть при необходимости продлен, международную комиссию экспертов в области прав человека по Эфиопии в составе трех экспертов в области прав человека, которая будет назначена Председателем Совета по правам человека, для завершения работы, сделанной совместной группой по расследованию, со следующим мандатом:

а) провести тщательное расследование утверждений о нарушениях и ущемлениях международного права прав человека и нарушениях международного гуманитарного права и международного беженского права в Эфиопии, совершенных с 3 ноября 2020 года всеми сторонами в конфликте, включая возможные гендерные

аспекты таких нарушений и ущемлений, опираясь на доклад Управления Верховного комиссара и Комиссии по правам человека Эфиопии;

b) установить факты и обстоятельства, связанные с предполагаемыми нарушениями и ущемлениями, сбор и сохранение доказательств, выявление виновных, где это возможно, и обеспечение доступности и возможности использования такой информации в поддержку текущих и будущих усилий по привлечению к ответственности;

c) предоставлять руководящие указания по вопросам правосудия переходного периода, в том числе, в зависимости от обстоятельств, по вопросам привлечения к ответственности, примирения и залечивания ран, и выносить рекомендации по вопросам оказания технической помощи правительству Эфиопии в целях содействия привлечению к ответственности, примирению и залечиванию ран;

d) учитывать гендерную перспективу и подход, ориентированный на потерпевших, во всех аспектах своей работы;

e) взаимодействовать со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, в том числе правительства Эфиопии, включая региональные правительства штатов, правительство Эритреи, Управление Верховного комиссара, межведомственную целевую группу, Комиссию по правам человека Эфиопии, Африканский союз, Африканскую комиссию по правам человека и народов, Межправительственный орган по вопросам развития и гражданское общество;

10. *просит* международную комиссию экспертов в области прав человека по Эфиопии провести устный брифинг для Совета по правам человека на его пятидесятой сессии с последующим интерактивным диалогом и представить письменный доклад Совету на его пятьдесят первой сессии с последующим интерактивным диалогом и Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии с последующим интерактивным диалогом;

11. *просит* Управление Верховного комиссара продолжить предоставление, в консультации с правительством Эфиопии, консультационной и технической помощи в целях укрепления потенциала Комиссии по правам человека Эфиопии и системы уголовного правосудия и правосудия переходного периода, включая процессы привлечения виновных к ответственности и примирения в целом;

12. *просит* немедленно ввести в действие мандат и просит Генерального секретаря предоставить все ресурсы и специалистов, в том числе по вопросам сексуального и гендерного насилия, необходимые для того, чтобы Управление Верховного комиссара могло оказывать такую административную, техническую и логистическую поддержку, которая требуется для осуществления положений настоящей резолюции;

13. *призывает* все стороны в конфликте незамедлительно предоставить международной комиссии экспертов в области прав человека по Эфиопии и ее членам беспрепятственный доступ и разрешить им посещать места, а также встречаться и разговаривать свободно и конфиденциально с теми, с кем они хотят встретиться или поговорить;

14. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

2-е заседание
17 декабря 2021 года

[Принята в результате заносимого в отчет о заседании голосования 21 голосом против 15 при 11 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австрия, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Болгария, Бразилия, Германия, Дания, Италия, Маршалловы Острова, Мексика, Нидерланды, Польша, Республика Корея, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Уругвай, Фиджи, Франция, Чехия и Япония.

Голосовали против:

Боливия (Многонациональное Государство), Буркина-Фасо, Венесуэла (Боліварианская Республика), Габон, Индия, Камерун, Китай, Кот-д'Ивуар, Куба, Намибия, Пакистан, Российская Федерация, Сомали, Филиппины и Эритрея.

Воздержались:

Бангладеш, Бахрейн, Индонезия, Ливия, Мавритания, Малави, Непал, Сенегал, Судан, Того и Узбекистан.]
